

Bismillâhirrahmânirrahîm

## **95 / TİN - 1**

**Wet tini wes seytun (seytuni).**

İncire ve zeytine andolsun.

Ich schwöre bei der Feige und der Olive.

## **95 / TİN - 2**

**We turi sinin (sinine).**

Sina Dağı'na andolsun.

Und Ich schwöre bei dem Berg Sinai.

## **95 / TİN - 3**

**We hasel beledil emin (emini).**

Ve bu emin beldeye (Mekke Şehri'ne) (andolsun).

Und (Ich schwöre) bei dieser sicheren Stadt (der Stadt Mekka).

## **95 / TİN - 4**

**Leckad chalacknel inßane fi achseni takwim (takwimin).**

Andolsun ki Biz, insanı (nefsini), ahseni takvim içinde (nefs tezkiyesi ve tasfiyesi yaparak en güzele ulaşabilecek özellikte) yarattık.

Und Ich schwöre, Wir haben den Menschen (seine Seele) im Achßen-Takwim\* erschaffen (mit der Fähigkeit durch das Verrichten der Teilreinigung und die vollkommene Reinigung der Seele\* zum Schönsten zu gelangen).

## **95 / TİN - 5**

**Summe redednachu esfele safilin(safiline).**

Sonra onu, esfeli safiline (en sefil hale, nefsinin karanlıklarına) iade ettim (çevirdik).

Danach haben Wir ihn den Eßfeli Safilin\* (in den niedrigsten Zustand, den Dunkelheiten der Seele\*) ausgeliefert.

## **95 / TİN - 6**

**İllesine amenu we amiluß salichati fe lechum edschrunkajru memnun (memnunin).**

Âmenû olanlar (Allah'a ulaşmayı dileyenler) ve amilüssalihat (nefsi tezkiye edici amel) işleyenler hariç. İşte onlar için kesintisiz ecir (mükâfat) vardır.

Ausgenommen die Amenu\* (die sich wünschen Allah zu erreichen) und diejenigen, die Salich Amel\* (Taten zur Teilreinigung der Seele\*) verrichten. Eben für diese gibt es ununterbrochenen Edschir\* (Belohnung).

## **95 / TİN - 7**

**Fe mah jukesibucke ba'du bid din (dini).**

(Ey insan!) Öyleyse bundan sonra sana dîni tekzip ettiren (yalanlatan) nedir?

(Oh Mensch!) Was lässt dich also hiernach die Religion leugnen?

## **95 / TİN - 8**

**E lejßallahu bi ahkemil hakimin (hakimine).**

Allah, hakimlerin en güzel huküm vereni değil mi?

Ist Allah nicht der am schönsten Urteilende unter den Richtern?